



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 - 17/4
Podgorica, 28.01.2021. godine

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17, 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16), člana 114 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16, 37/17), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11 i 08/19) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011. godine, 01-878 od 20.07.2015. godine i 01-353 od 14.04.2020.godine), rješavajući po zahtjevu privrednog društva "Radio-difuzni centar" d.o.o. iz Podgorice od 13.10.2020.godine (zaveden kod Agencije pod brojem 02-1107 od 13.10.2020. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev "TvzaSve"
br. O - AVMD - 10**

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - TvzaSve**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**TvzaSve**“ br. O - AVMD - 10 (akt br. 02-1424/1 od 24.12.2019. godine), izdat privrednom društvu "Radio-difuzni centar" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
 - a) Katalog se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programima:
 - **MNE Sport 2** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 9),
 - **MNE Sport 3** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 10),
 - **TV Teuta** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 11),
 - **TV Boin** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 12),
 - **RTS 1** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 13),
 - **RTS Svet** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 14),
 - **TV Prva Life** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 38).
 - b) U Katalogu, iz tačke 1 ove Odluke, **mijenjaju se** nazivi televizijskih programa:
 - **TV Pink 2** (u aneksu 1-6 pod rednim br. 30) u **RED TV** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 33),
 - **TV O2** (u aneksu 1-6 pod rednim br. 35) u **B92** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 39).
 - c) Iz Kataloga se **brišu** sljedeći televizijski programi, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili saglasno obavještenju Distributera da programi više nisu u ponudi AVM usluge "TvzaSve":
 - **RTS 1 HD** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 09),
 - **RTS Svet HD** (u aneksu 1-7 pod rednim br. 10),
 - **TV Studio B** (u aneksu 1-6 pod rednim br. 18),
 - **Eita HD** (u aneksu 1-6 pod rednim br. 36).
2. Aneks 1-6 "Katalog radijskih i televizijskih programa - TvzaSve", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-7 "Katalog radijskih i televizijskih programa - TvzaSve", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Obrazloženje

Privrednom društvu "Radio-difuzni centar" d.o.o. iz Podgorice Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „TVzaSve“ br. O - AVMD - 10 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev je dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 13.10.2020. godine Distributer je Agenciji dostavio zahtjev i dokumentaciju za ažuriranje Kataloga radijskih i televizijskih programa - TVzaSve (zaveden kod distributera pod br. 02-3874 od 13.10.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-1107 od 13.10.2020. godine).

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je 03.11.2020. godine ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „TVzaSve“. Upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - „TVzaSve“ i raspoloživom dokumentacijom o regulisanom pravima distribucije, Agencija je došla do zaključka da Lista programa koje Distributer distribuira odstupa od Kataloga radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-6 Odobrenja br. O-AVMD-10 od 24. decembra 2020. godine.

Naime, po tom osnovu je utvrđeno da su sljedeći programi dostupni za gledanje, a ne nalaze se u katalogu radijskih i televizijskih programa: MN Sport 2, MN Sport 3, RED TV.

Takođe je utvrđeno da su za određene programe koji se nalaze u katalogu programa „TVzaSve“ istekli ugovori: TV Vijesti, TV Prva, Nova M. Nadalje, za sljedeće televizijske programe konstatovano je da 31.12.2020. godine ističu ugovori/saglasnosti: RTS 1 HD, RTS SVET HD, Arenasport 1, Arenasport 2, Arenasport 3, Arenasport 4, Arenasport 5, Al Jazeera Balkans, Pink M, Pink 2, Pink Kids, Pink Music, Pink Film, Happy TV i Elta HD).

Imajući u vidu navedeno, Agencija je pozvala distributera da, najkasnije do 11. novembra 2020. godine, dostavi Agenciji: ugovore ili pisanu saglasnost vlasnika programa za svaki od navedenih programa, ugovore o produženju prava na distribuciju za programe ukoliko rok trajanja ugovora ističe u roku od 90 dana, popunjen obrazac (Pregled podataka o načinu regulisanja prava distribucije radio/TV programa odnosno autorskog i srodnih prava) za svaki dostavljeni ugovor (akt br. 02-1107/7 od 04.11.2020. godine).

Saglasno navedenom zahtjevu, Distributer je dana 17.11.2020. godine dostavio Agenciji Izjašnjenje (akt zaveden kod distributera pod br. 02-4330 od 13.11.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-1107/8 od 17.11.2020. godine) u prilogu kojeg je dostavio dokumentaciju u vezi prava na distribuciju određenih programa. Takođe, dana 28.12.2020. godine, 12.01.2021. godine, 15.01.2021. godine, 18.01.2021. godine, 19.01.2021. godine i 28.01.2021. godine Distributer je dostavio dopunu dokumentacije u vezi prava na distribuciju određenih programa (akti zavedeni kod Agencije pod rednim br. 02-1405 od 28.12.2020. godine, 02-17 od 12.01.2021. godine, 02-39 od 15.01.2021. godine, 02-51 od 18.01.2021. godine, 02-56 od 19.01.2021. godine i 02-73 od 28.01.2021. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - Telemach" i to na sljedeći način:

1) **dopunom** Kataloga sljedećih programa:

- **MNE Sport 2 i MNE Sport 3**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa MNE Sport 2 i MNE Sport 3, izdate 06.11.2020. godine od strane Privrednog društva "MANIX" d.o.o. sa sjedištem u Podgorici, dostavljene Agenciji 17.11.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1107/8 od 17.10.2020.godine. Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.

- **TV Teuta**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa izdate 01.10.2020. godine od strane Privrednog društva „RTV Mir&Teuta“ d.o.o. sa sjedištem u Ulcinju, dostavljene Agenciji 15.10.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1107/5 od 15.10.2020.godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (dok traje projekat „Uči doma“).
- **TV Boin**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa izdate 01.10.2020. godine od strane Privrednog društva „Boin“ d.o.o. sa sjedištem u Tuzima, dostavljene Agenciji 15.10.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1107/6 od 15.10.2020.godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (dok traje projekat „Uči doma“).
- **RTS 1 i RTS Svet**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa, izdate 27.01.2021. godine od strane Privrednog društva "Telekom Srbija" a.d. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija i Privrednog društva „Arena Channels Group“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, dostavljene Agenciji 28.01.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-73 od 28.01.2021.godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 31.03.2022. godine).
- **TV Prva Life**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa izdate 09.07.2020. godine od strane Privrednog društva „Kopernikus Systems“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu (Republika Srbija), dostavljene Agenciji 14.10.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1107/4 od 14.10.2020.godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 31.10.2021. godine).

2) **izmjenom** naziva sljedećih programa:

- **TV Pink 2 u RED TV**, saglasno Saglasnosti za distribuciju programa TV RED izdate 03.10.2020. godine od strane Privrednog društva „Pink International Company“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu (Republika Srbija), dostavljenoj Agenciji 17.11.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1107/8 od 17.11.2020.godine. Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **O2 u B92**, saglasno Saglasnosti za distribuciju programa izdate 09.07.2020. godine od strane Privrednog društva „Kopernikus Systems“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu (Republika Srbija), dostavljena Agenciji 14.10.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1107/4 od 14.10.2020. godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 31.10.2021. godine).

3) **brisanjem** iz Kataloga sljedećih programa:

- **RTS 1 HD i RTS Svet HD**, po osnovu Saglasnosti privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, za distribuciju programa RTS 1 HD i RTS Svet HD od 12.11.2019. godine (zavedena kod gencije pod brojem 02-1335/1 od 19.11.2019. godine) izdate na određeno vrijeme, do 31.12.2020. godine.
- **Studio B**, saglasno obavještenju distributera da je trajno ukinuo distribuciju programa Studio B i zahtjeva istog da se navedeni program ukloni iz kataloga programa (akt distributera br. 02-3874 od 13.10.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-1107 od 13.10.2020. godine).
- **Elta HD**, po osnovu Saglasnosti privrednog društva Innet Media d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, za distribuciju programa Elta HD putem DVB T-2 od 29.10.2019. godine (zavedena kod gencije pod brojem 02-1177/4 od 12.11.2019. godine) izdate na određeno vrijeme, do 31.12.2020. godine.

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za programe:

- **TV Vijesti** - Aneks 1 Ugovora o pristupu, distribuciji i emitovanju signala preko mreže MUX 1, zaključenog između privrednog društva „Televizija Vijesti“ d.o.o. Podgorica i distributera (dostavljen Agenciji 28.11.2020. godine, zaveden kod distributera pod brojem 02-4695 od 10.12.2020. godine, zaveden kog kod Agencije pod br. 02-1405 od 28.12.2020.godine). Ugovor važi na određeno vrijeme od dvanaest mjeseci (do 25.12.2021. godine).
- **TV Prva** - Saglasnost za distribuciju programa, izdata 31.12.2020. godine od strane Privrednog društva "Ast" d.o.o. sa sjedištem u Podgorici, dostavljena Agenciji 19.01.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-56 od 19.01.2021.godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 01.06.2021. godine).
- **TV Nova M** - Aneks 1 Ugovora o pristupu, distribuciji i emitovanju signala preko mreže MUX 1, zaključenog između privrednog društva „Nova M“ d.o.o. Podgorica i distributera (dostavljen Agenciji 12.01.2021. godine, zaveden kod distributera pod brojem 02-4693 od 10.12.2020. godine, zaveden kog kod Agencije pod br. 02-17/1 od 12.01.2021.godine). Ugovor važi na određeno vrijeme od dvanaest mjeseci (do 11.12.2021. godine).
- **Arenasport 1, Arenasport 2, Arenasport 3, Arenasport 4, Arenasport 5** - Saglasnost za distribuciju programa, izdata 27.01.2021. godine od strane Privrednog društva "Telekom Srbija" a.d. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija i Privrednog društva „Arena Channels Group“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, dostavljena Agenciji 28.01.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-73 od 28.01.2021.godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (31.03.2022. godine).

- **Happy TV** - Saglasnost za distribuciju programa Happy TV, izdata 09.07.2020. godine od strane Privrednog društva "Kopernikus systems" d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija, dostavljena Agenciji 12.01.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-17/2 od 12.01.2021.godine. Saglasnost važi do 31.10.2021. godine.
- **Pink M** - Saglasnost za distribuciju programa Pink M, izdata 03.10.2020. godine od strane Privrednog društva "Pink International Company" d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija, dostavljena Agenciji 17.11.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1107/8 od 17.11.2020.godine. Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **TV Pink Kids, TV Pink Music i TV Pink Film** - Saglasnost za distribuciju programa, izdata 13.01.2021. godine od strane Privrednog društva "Pink International Company" d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija, dostavljena Agenciji 15.01.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-39 od 15.01.2021.godine. Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **Al Jazeera Balkans** - Saglasnost za distribuciju programa, izdata 13.01.2021. godine od strane Privrednog društva "Aljazeera Balkans" d.o.o. sa sjedištem u Sarajevu, Federacija Bosne i Hercegovine, dostavljena Agenciji 18.01.2021. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-51 od 18.01.2021. godine. Saglasnost važi na određeno vrijeme (do 31.12.2021. godine).

Na osnovu toga, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - TvzaSve", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-7 "Katalog radijskih i televizijskih programa - TvzaSve").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.



Prilog:

- Aneks 1-7 "Katalog radijskih i televizijskih programa - TvzaSve"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "Radio-difuzni centar" d.o.o. (AVM usluga „TvzaSve“)
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Katalog radijskih i televizijskih programa – "TVzaSve"

1. TVCG 1
2. TVCG 2
3. RCG 1
4. RCG 2/Radio 98
5. TV VIJESTI
6. TV PRVA
7. Nova M
8. MNE Sport 1
9. MNE Sport 2
10. MNE Sport 3
11. TV Teuta
12. TV Boin
13. RTS 1
14. RTS Svet
15. Arenasport 1
16. Arenasport 2
17. Arenasport 3
18. Arenasport 4
19. Arenasport 5
20. DM SAT TV
21. RTV 1
22. Hayat Plus
23. Al Jazeera Balkans
24. Fox
25. Fox Life
26. Fox Crime
27. Fox Movies
28. National Geographic Chennel/NGC
29. 24 Kitchen
30. Fashion TV
31. Doutche Welle
32. Pink M
33. RED TV
34. TV Pink Kids
35. TV Pink Music
36. TV Pink Film
37. Happy TV
38. Prva Life
39. B92
40. Nickelodeon
41. Nick Jr.

